

„ТАРАС БУЛЬБА“ НА СЦЕНІ

НЮ ЙОРК. — Заходами „Музичних артистів Америки, інк.“, відбулася минулої неділі в Мекка Одіторіум опера Миколи Лисенка, „Тарас Бульба“. В головних ролях виступали: Сидір Белярський, як Тарас Бульба, Наталія Українська, як Настя, жінка Бульби. Віктор Соколов, як Остап, Іван Великанів, як Андрій. Не звертаючи уваги на слотливу погоду, публіки було багато. Вона з ентузіазмом зустрічала гру й оплесками одобрювала історичні сцени. Таїні аранжував Дмитро Чутро, диригент — Вольтер Грігайтис, головний директор — Люїс Ковальський.

УКРАЇНА — КОЛИСКА АРІЙЦІВ.

ФІЛІДЕЛЬФІЯ. — На зїзді американського філософського товариства вчені відчитали доклади з діянки їх найновіших відкрить. Серед докладів був один про те, де треба шукати колиски арійської культури, яка чотири тисячі літ тому завандрувала враз з арійським племенем до Європи й опісля поставила дикі європейські народи на шлях, що довів до нинішньої високої цивілізації. Дотепер думали, що аріїці, прийшовши з Азії, осадювались у тодішніх германських краях і звідти пішла їх цивілізація по інших краях Європи. Тепер учений Джеймс Гол доказував, що аріїці осадювались над Дніпром, в Україні, і звідти пішла їх висока цивілізація по Європі. З цього треба вносити, що Україна є європейською колискою арійства, а не Німеччина. З України аріїці пішли на Балкан, а щойно звідти до Німеччини.

„ДОБРА НОВИНА“ ДЛЯ НЮЙОРЧАН.

НЮ ЙОРК. — Громадська бюджетова комісія міста Ню Йорку постановила взяти як точку своїх напад підвищу ціни на підземних і надземних залізницях з п'яти центів на сім. Згадана комісія хоче в той спосіб поставити фінанси тих залізниць на „здорових“ основах. Бо дотепер ті залізничні все кульгали і треба було шукувати, щоб вийти на лад. Згадана комісія також хоче припинити працю всіх підприємств у Ню Йорку, які не є коненні, а до яких треба докладати.

ПОЛІТИЧНА СВОБОДА В „ДОБЛЮ ПІ ЕЙ“.

ВАШІНГТОН. — Полк. Гарінгтон, головний адміністратор „Доблю Пі Ей“, розіслав до всіх робітників „Доблю Пі Ей“ листи, в яких їх повідомляє, що вони можуть голосувати у виборах, на кого лише хочуть, бо „Доблю Пі Ей“ не є політично-партійна інституція. Лиш вищі урядовці в „Доблю Пі Ей“, яким підлягають нижчі робітники, не можуть займатись активно політикою, щоб у той спосіб не змусувати собі підчищених робітників віддавати голоси на тих кандидатів, які для них потрібні.

БІЛЬШЕ ГРОШЕЙ НА „ДОБЛЮ ПІ ЕЙ“.

ВАШІНГТОН. — Сенатор Пепер розпочав заходи в сенатських колах, щоб конгрес ухвалив більше грошей на роботи „Доблю Пі Ей“. Бо коли ті гроші не будуть ухвалені, то прийде до відпраляти коло 600 тисяч робітників, казав Пепер.

ГАЗЕТАРІ ПРО ПОЛОЖЕННЯ В АМЕРИЦІ.

БОСТОН. — На своїй конференції минулої неділі в Бостоні газетні видавці ствердили такі факти: американці рішучо є наставлені проти війни; Томас Дюї чимраз більше захоплює увагу американської суспільності і стає несхитним президентським кандидатом з боку Республіканської Партії; бізнес трохи поправляється, але причина цієї поправки не лежить у політиці, тільки в „природному бігу“.

ХОЧУТЬ СПИНИТИ ДЮІЯ.

ВАШІНГТОН. — Інші охотники та кандидати на посаду президента дуже задоволені, що сенатська комісія почала розглядати справу виборчої кампанії Томаса Дюї, в надії знайти в ній завеликі суми, які витрачаються на кампанію. Протиривки Дюїа думують, що в той спосіб Дюїа трохи „обсмарують“ і спинять його розгін. В останніх днях на адресу Дюїа сказали терпкі заваги резидент Рузвельт, губернатор Лімен, сенатор Бирнс, Пол МекНот та сенатор Тефт. Останній також хоче стати президентським кандидатом, і то з тої самої партії, що Дюїа.

СКАЛЕЗІ ПІД АРЕШТОМ.

НЮ ЙОРК. — Голова юній домових робітників, що начислає коло 40,000 членів, Джордж Скалезі, знайшовся нагло під арештом. Вже від довшого часу в пресі колюмніст Вестбрук Пеглер зводить проти нього кампанію, вказуючи, що колись той Скалезі торгував проституцією, а навіть сидів у тюрмі, а тепер став при допомозі ріжних надужит президентом такої великої юнії. Тепер судові власті арештували його під закидом, що він витиснув від ріжних власників домів, під загрозою страйків, один мільон доларів.

АЛІАНТИ ДАЛІ ПРИ СОВЕТАХ

ПАРИЖ. — Аліанти намагаються не дразнити Совети. Курсують вісті, що Совети є на ділі проти Німеччини з того боку, що дають вказівки своїм агентам в інших краях, щоб там держали з аліантами. Розумніші є того погляду, що Совети не ведуть ні німецької ні аліантської політики, а тільки московську і большевицьку.

ЗГИНУВ, ДБАЮЧИ ЗА БЕЗПЕЧЕНСТВО ІНШИХ

Стив Балклі, 54-літній трамваєвий кондуктор у Шікаго, задержав свій трамвай перед рейками залізничної Рок Айленд Рейлрод, щоб поглянути, чи безпечно переїжджати. Надігнав поспішний поїзд, ударив автомобіль, котрим Говард Вільямс з Бюра, Ілінойс, переїжджав рейки, не бачачи поїзду, кинув автом на Балклія й задушив його на місці. Вільямс вийшов з пригоди важко поранений, але живий.

РЕДАКТОР НЕ ХОЧЕ ПОДАТИ ІНФОРМАЦІЇ

Поліційний суд у Топіка, в стейті Канзас, засудив Е. Б. Чепмена, одного з редакторів газети „Топіка Стейт Джорнел“, на 25 доларів кари за те, що цей не хотів розкрити суду, звідки він дістав інформації про пороки в місті, про котрі він писав у своїх статтях.

Чепмен вніс апеляцію до стейтвого суду й каже в ній, що якби він розкрив джерела своєї інформації, то він не міг би на будуче діставати таких інформацій і не міг би подавати читачам того, чого вони від нього ждуть.

ПІЙМАТИ ВЛОМНИКА МІТЛОЮ

Кейджер Могон і Дж. Говел, робітники в кравецькій робітні Едвондона, кравця в Лі Ліоні, Тексас, замітали крамницю, коли їх „бос“ став кричати, що його грабують. Могон і Говел кинулися на напасників з мітлами. Вони приставили ручки мітел до плечей одному з напасників і прикартали йому піддатися. Цей думав, що це дула револьверів і послухав. Його товариш утік і його піймали пів години пізніше.

ЗАДУМУЮТЬ ВІДНЕСТИСЯ З СОБАЧОЮ СПРАВОЮ ДО НАЙВИЩОГО СУДУ

Пані Бравн з Брукліна, Ню Йорк, котрої собаку „Спица“ засудив суд на страчання за те, що вона покусала три особи, наняла собі одного визначного адвоката, щоб віднестися з цією справою до Найвищого Суду. Адвокат уже каже, що він заставить суд розглядати справу, бо, мовляв, він має нові докази.

ДО КАНАДИ ПРИЙДЕ АПОСТОЛЬСЬКИЙ ВІЗИТОТАР ЕПІСКОП ІВАН БУЧКО

До Канади на сам гр. кат. Великдень має приїхати Апостольський Візитатар єпископ Іван Бучко, що візитував з припоручення папи XII Бразилію, Аргентину й Уругвай. 15 березня мав він вийти парохомом з Бразилії до Ню Йорку. Єпископ Бучко, поки зів'язав львівським єпископом помічником, був у 1928 р. іменований папою канадійським єпископом, однак цей гідності він не прийняв.

СТРАШНА АВТОМОБІЛЬНА КАТАСТРОФА.

СЛЕЙТОН (Міннесота). — В страшній ударенні двох автомобілів на місці згинули 11 молодих хлопців у віці від 17 до 23 літ. А правдоподібно ще два, що є тяжко ранені, втратять життя. Лиш один, що є легко ранений, вийде з життям з цієї катастрофи.

ЗАБАГАТО ГРОШЕЙ НА КАМПАНІЇ.

ВАШІНГТОН. — Сенатський комітет, який зає за зардання досліджувати, чи який президентський кандидат не витрачає занадто багато грошей на вибори, почав тепер досліджувати деяких кандидатів, чи вони не переступають цього прийнятого звичаю. Кажуть, що комітет просліджує тепер кампанію Томаса Дюїа.

СОВЕТИ І ФРАНЦІЯ

МОСКВА. — Нема найменшої причини до конфлікту між Советами і Францією. Війна між ними малаб фатальні наслідки для Франції. Так пише советський „Труд“.

ВОЛИТЬ СМЕРТЬ, ЯК УДЕРЖАННЯ ВІД ЖІНКИ

Справа Оскара Нигрена, мешканця Болдвина, на Лонг Айленді, которого удержування повітовий суд у Мінеолі зложив на його жінку Елсу, яка працює в асекураційнім підприємстві й живе від нього окремо, закінчилася несподівано, коли муж, дізнавшись про присуд суду, поповнив самогубство при допомозі світляного газу.

Він хорував і був без праці вже чотири роки. Мав 40 літ життя й недавно подався до уряду по запомогу. Допомогий уряд, розглядаючи справу, довідався, що він має жінку, котра працює й заробляє. Уряд вніс проти жінки до суду позов, жадаючи від неї удержання для чоловіка. Суд признав, що вона має давати на його удержання по \$8.50 тижнево.

24 ДІТЕЙ ЗА 25 ЛІТ

Ресстри, зібрані федеральним урядником перепису, показують, що один 60-літній рибак і його 58-літня жінка мали за 25 літ подружжого життя 24 дітей. До того вони ждуть незадовго приходу 25-тої дитини.

Уряд перепису не подав імени родини, бо це забороняє закон.

ПОБОЮЮТЬСЯ ПОШЕСТИ ТИФУ В МАНІТОБІ

З Вінніпегу подають, що в двох французьких осередках у Манітобі вибухла пошесть тифу.

В Ст. Бонифес, Ман., зараз під Вінніпегом, захворіло на цю недугу 35 осіб, а 12 осіб є під лікарським доглядом як підозрілі, що заражені. В окрузі Ст. Анн зарепоновано 12 випадків захворювання на тиф.

Кілька осіб знаходяться в стані делірії, однак смертних випадків іще не було.

ДАЛЬШІ ВІСТІ ПРО КАТАСТРОФУ З ЗАСІВАМИ В УКРАЇНІ

МОСКВА. — Офіційно подають, що в Україні засіяно тільки 823,000 гектарів землі, або 7% того, що є передбачене пляном. Це найгірший стан весняних засівів з усіх советських країв.

ВІДБИРАЮТЬ ДУХОВЕНСТВО МЕТРИКИ.

МОСКВА. — В советській Білорусі, що її прилучено по розвалі Польщі до Советів, відібрано церквам, згідно духовенству, право виставляти метрики уродин, подружж і смертей. Це буде належати до цивільної влади. Метрики, виставлені давніше церковними установами, остаються надалі важними.

ТЮРМИ ЗАВАЛЕНІ АРЕШТОВАНИМИ.

ПАРИЖ. — Совети переводять далі на західно-українських землях масові арешти. Особливо багато арештованих є у Львові, звідки їх вивозять у глибо Советів. Зо Станиславова доносять, що там є тисячі арештованих, а між ними дуже багато українців.

СЛІДЯТЬ ЗА БОРОТЬБОЮ УКРАЇНИ.

МАДРИД (Еспанія). — Генеральний секретар „Комітету боротьби проти III-го Інтернаціоналу“, якого осідок є в Барселоні, повідомив „Українську Пресову Службу“ в Мадриді, що „проблема України і її боротьба проти комунізму є для нас дуже великого значіння й усі вістки про вашу боротьбу приймемо з великим заінтересуванням“.

УКРАЇНСЬКІ ПОЛОНЕНІ В ФІНЛЯНДІ.

РИМ. — Кореспонденти подають, що українські полонені в Фінляндії мають велику ненависть до большевиків. В полоні просять, щоб їх відокремити від москалів і примістили в окремих таборах. Подонені оповідають, що українці діставали зброю лише на позиції й що до них не мають довіри в червоній армії. Полонені виявляють себе великими патріотами. Кажуть, що в Україні пускають до в'язи шкіл тільки партійців, тому народні маси лишаються на низькій рівні освіти.

ДЕРЖАТЬСЯ ДОБРЕ.

РИМ. — Від української імміграції у великій князівстві Люксембург подають таке: „У нас тут ніяких змін. Наша громада стоїть твердо на своїх позиціях. Некорисна для нашої національної справи міжнародна ситуація не викликала ніякого пригноблення. Ніхто не заломився. Навпаки, навіть ті, що ставилися з недовірям до війни, тепер вірять у відновлення Соборної України. Характеристичне, що навіть москалі набувають це переконання. Ось, наприклад, голова місцевої московської організації висловився так: „Тепер уже нема сумніву, що після війни повстане велика Україна“. Зате матеріальні і правні умовини досить незavidні. Матеріально ще поки так-сяк, але правно гірше. Всі ми декретом уряду звільнені з праці, і хоч іще покищо працюємо, до з дня на день декрет увійде в силу й опинимося в катастрофальному положенні... А всеж треба сказати, що пригноблення серед наших людей нема жадного. Національна справа горю над усім і думка всіх тільки на те звернена, чи зуміємо бути готовими в рішальну Велику Гвдину...“.

Наша еміграція в Люксембургу зложена в значній частині з.бувших старшин і козаків Української Армії.

ЗА ОБЕДНАННЯ МОСКВИ І ВАРШАВИ.

ПАРИЖ. — „Возрождение“ (ч. 4226) орган московської еміграції в Франції, пише: „Польщі завжди будуть німці загрожувати смертю, якщо тільки Польща не матиме спроможности спертися на потужну московську державу. Українська мрія — це маячіння, безглузда мрія, яка зрештою вже остаточно віджила. Далекозорим політикам не треба хапатися за цю мертву мрію...“.

ЩЕ ОДНА МОСКОВСЬКА ФАНТАЗІЯ.

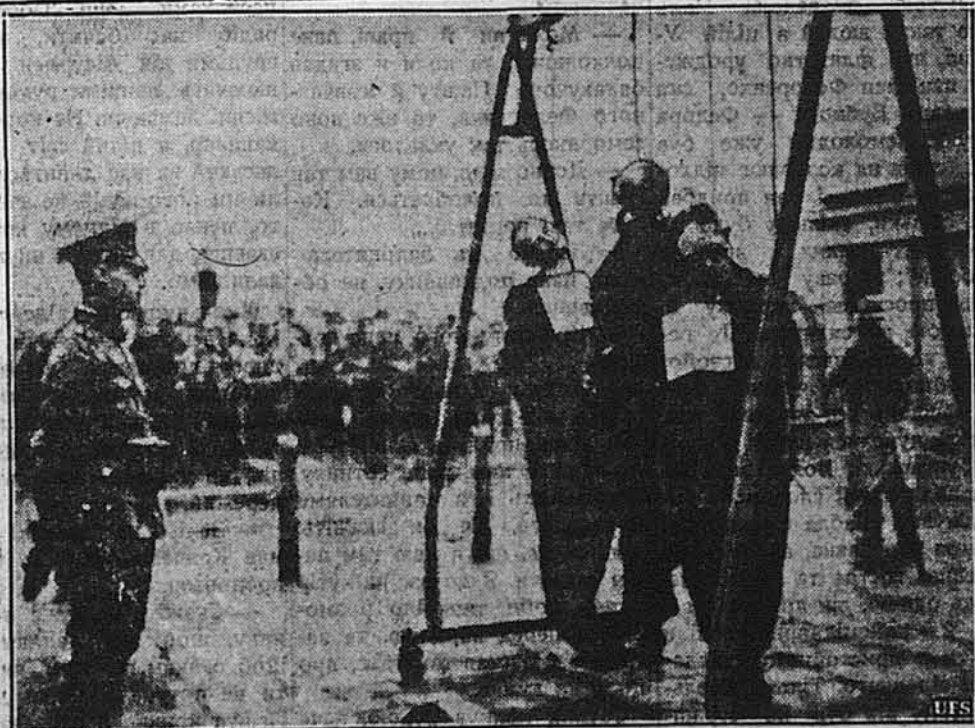
ПАРИЖ. — У „Бодрості“, органі московських млародосів, читаємо: „З майбутнього еднання словян виникне велика світова сила. Вона потрібна всьому людству. Вона дозволить встановити мир у всьому світі“. Очевидно, що та „словянська спілка“ малаб розпалитися в московських морі...

НАЦІСТИ І ВЕЛИКА НІМЕЧЧИНА.

БЕРЛІН. — Міністер праці Лей заявив, що Гітлер хоче відбудувати Німеччину 17. віку, коли в її склад входили: Люксембург, Бельгія, Нідерланди, Швайцарія і частини Італії та Франції.

БЮТЬ ЖИДІВ У ПОЛЬЩІ.

АНЖЕР. — Новий польський уряд подає, що нацистична влада в Польщі підоджує польське населення проти жидів. Діється це при роздачі американських дарунків, які, як подає польський уряд, розділяються справедливо між жидів і поляків. Агенти Гештапа, кажеться в польським комунікати, кажуть полякам, що вони покриті жидів, бо жиди дістають більше. На тім тлі прийшло в Варшаві до протижидівських розрухів. Розгромлено жидівські кранниці.



У ВАРШАВІ.

Прихильні аліантам газети поширили цю фотографію, що, за їх заподаннями, була знята в Варшаві. Представляє вона трьох поляків, підвишених німецькою окупаційною владою. Повішено їх на рухомій шибениці, яка дозволяє возити підвишених по місті. На кожному підвишеному картка з написом про його злочин, за який його підвишено. Цього напису не подано. Коло шибениці стоїть німецький жовнір на сторожі.

ПРОТОКОЛ З РІЧНОГО ЗАСІДАННЯ

ГОЛОВНОГО УРЯДУ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЯКЕ ВІДБУЛОСЯ В ДНЯХ ВІД 18. ДО 22. БЕРЕЗНЯ 1940 РОКУ В ДОМІ У. Н. СОЮЗУ ПІД Ч. 81-83 ГРЕНД СТРІТ, ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.

(2)

Упродовж року були суспендовані два відділи, а саме, від. 110 з Вандергріфт, Па., і від. 439 в Кайзер, Па. Опісля від. 110 був прийнятий наново. А розв'язано такі відділи: 261 в Йонгставн, О.; 391 в Ен Арбор, Міш.; 394 в Ленсінг, Міш.; 413 в Вілкс Бери, Па., і 443 в Палмертон, Па.

У 1939 році переведено злуку таких відділів: 282 і 39 злучилися в один відділ під ч. 39 в Сиракюз, Н. Й.; 394 і 63 злучилися в один відділ під ч. 63 в Форд Сіті, Па.; 166 і 91 злучилися в один відділ під ч. 91 в МекКіз Ракс, Па.; 446 і 98 злучилися в один відділ під ч. 98 в Шенандоа, Па.

Маючи на увазі вище подані зміни в руху відділів упродовж цілого року, з кінцем 1939 року було всіх відділів в У. Н. Союзі 452.

Праця відділів у 1939 році.

Як уже було згадано, загальне число всіх членів збільшилось у 1939 році на 2,655 членів. Коли порівняти цей зріст з прибутком членів, що його виказували попередні роки, то порівняння вийде в користь 1939 року. Бо хоч, наприклад, у 1938 році була наступила злука Згоди Братств з У. Н. Союзом, яка дала Союзові кількасот нових членів, то всетаки загальний приріст у 1938 році виносив тільки 1,887 членів. І взагалі, коли брати під увагу останніх десять років, то 1939 рік був найуспішнішим щодо організування нових членів.

Які причини зложились на цей успіх? Збільшена активність по Союзових відділах, праця окремих організаторів, поширена серед нашої імміграції свідомість і розуміння того, чим є У. Н. Союз для членства, для української імміграції і взагалі для українського народу, отсе були факти, які помагали в досягненні кращих організаційних успіхів.

Збільшена активність Союзових відділів проявлялась в улаштуванні окремих Союзових днів, Союзових ювілейних свят, Союзових спортивних змагань і у відбуванні зборів поодиноких відділів, чи знову багатьох відділів разом по різних місцевостях. Така оживлена Союзова активність викликувала серед нашого громадянства ширше зацікавлення У. Н. Союзом та підготовляла ґрунт для тих організаторів, урядників і членів, що впродовж року працювали над приєднуванням нових членів.

Хоч У. Н. Союз має ще дуже мало постійних організаторів, то всетаки їх праця причинилась у великій мірі до того успіху, який ми мали в цьому році. Бо кожний з цих організаторів виконав як слід ці завдання й обов'язки, які він перебрав на себе.

У приєднуванні нових членів стає щораз більше помічною також і ця обставина, що український загаль починає чимраз краще пізнавати й переконуватись на фактах, чим є У. Н. Союз для членів, для української імміграції і для українського народу. Факти про чесну, вірну та солідну службу У. Н. Союзу супроти своїх членів стають відомими щораз то ширшому загалові. Працю У. Н. Союзу в користь членства, а також у користь загальної української справи починає вже пізнавати також і молодь. Те своє розуміння і пізнання правди молодь зазначає саме вступлюванням у ряди У. Н. Союзу. Ці молодечі ряди побільшились головню в 1939 році. Бо з нових членів, що були прийняті в 1939 році до У. Н. Союзу, значна більшість складалась саме з молодого, тут родженого покоління. І це є власне найважливіше. Бо коли молодь приступає до У. Н. Союзу, коли молодь збільшує його ряди, то вона кладе під У. Н. Союз молоді свіжі і кріпкі основи, які забезпечують У. Н. Союзові світлу будучину та довге й тривале існування.

Як у минулих роках так і в 1939 році тільки мала частина відділів виказувала працю над організуванням нових членів. Понижче подаю вислід цієї організаційної праці, а він дає нам точний перегляд щодо того, котрі відділи працювали, так як успішною була їх праця. Відділ 204 приєднав 107 членів; від. 341 — 101 членів; від. 361 — 77 членів; від. 393 — 76 членів; від. 63 — 74 члени; від. 219 — 68 членів; від. 164 — 66 членів; від. 414 — 64 члени; від. 419 — 54 члени; від. 22 — 52 члени; від. 391 — 52 члени; від. 150 — 51 членів; від. 406 — 51 членів; від. 444 — 51 членів; від. 288 — 50 членів; від. 390 — 49 членів; від. 277 — 47 членів; від. 432 — 45 членів; від. 74 — 42 члени; від. 292 — 41 членів; від. 221 — 40 членів; від. 421 — 39 членів; від. 398 — 38 членів; від. 452 — 38 членів; від. 94 — 37 членів; від. 422 — 32 члени; від. 147, 274 і 348 по 31 членів; від. 296 і 463 по 30 членів; від. 415 — 29 членів; від. 427 і 441 по 28 членів; від. 442, 445, 448, 451 по 27 членів; від. 125, 437 і 450 по 26 членів; від. 316 і 333 по 25 членів; від. 238 — 23 члени; від.

447 — 22 члени; від. 7, 335, 371 і 429 по 21 членів; від. 284 — 20 членів; від. 98, 130, 254, 343, 375, 379, 394, 425, 430, 433 і 434 по 19 членів; від. 43, 84, 352, 364 і 438 по 18 членів; від. 48, 86, 106, 107, 136, 158, 206, 305 і 413 по 17 членів; від. 207 і 264 по 16 членів; від. 385 і 428 по 15 членів; від. 9, 177, 199, 369, 383 і 453 по 14 членів; від. 52, 54, 230, 245 і 350 по 13 членів; від. 85, 423 і 435 по 12 членів; від. 23, 29, 45, 96, 317, 338 і 431 по 11 членів; від. 75, 80, 102, 175, 183, 217, 223, 247 і 395 по 10 членів; від. 50, 53, 141, 201, 237, 253, 362, 388 і 399 по 9 членів; від. 25, 36, 71, 112, 161, 166, 228, 233, 280, 282, 312, 420, 424, 446 і 449 по 8 членів; від. 18, 146, 163, 180, 218, 251, 261, 281, 359, 367, 416, 418 і 443 по 7 членів; від. 5, 42, 59, 70, 76, 103, 116, 156, 212, 226, 272, 276, 295, 319, 330, 332, 370, 426 і 440 по 6 членів; від. 20, 34, 83, 100, 124, 127, 128, 134, 137, 139, 155, 168, 170, 222, 225, 243, 252, 268, 291, 334, 336, 346, 356, 380, 400, 403 і 417 по 5 членів; від. 14, 44, 56, 78, 99, 126, 133, 143, 159, 181, 192, 193, 224, 262, 304, 310, 320, 323, 324, 347 і 372 по 4 члени; від. 3, 8, 31, 65, 69, 90, 110, 138, 142, 144, 151, 160, 178, 182, 190, 211, 256, 266, 283, 287, 301, 306, 308, 339, 358, 384, 386 і 387 по 3 члени; від. 6, 10, 16, 24, 32, 38, 39, 47, 49, 57, 64, 91, 97, 104, 120, 157, 186, 191, 214, 220, 239, 299, 303, 331, 353, 357, 363, 368, 381, 408 і 410 по 2 члени; від. 28, 37, 41, 55, 58, 67, 73, 88, 89, 93, 114, 119, 123, 129, 132, 135, 145, 148, 152, 154, 167, 171, 179, 194, 196, 210, 229, 236, 242, 255, 257, 259, 260, 273, 275, 278, 286, 293, 302, 307, 318, 325, 326, 345, 373, 374, 396, 397, 402, 404 і 407 по 1 членові.

Беручи під увагу вище подані відділи, в минулому році було таких 130 відділів, які за цілий рік не приєднали ні по одному членові.

Листування з відділами, протоколи й поїздки в організаційних справах.

Листування з відділами в 1939 році було далеко більше, як у котрімнебудь з попередніх років. У цьому році основано 44 нові відділи, а це власне пояснює, чому листування так значно збільшилось. Бо з новими відділами, головню в початках, треба багато листуватись та пояснювати різні організаційні справи.

Усі важні ухвали, протоколи з минулого річного засідання головного уряду У. Н. Союзу та протоколи з нарад головного виконавчого комітету з 27. травня, 25. липня і 9. грудня, виготовлені мною, були проголошені в „Свободі”, офіційнім органі У. Н. Союзу.

Упродовж 1939 року я не мав нагоди бути на організаційних зборах у різних місцевостях так часто, як я бував, наприклад, у 1938 році. Однак Союзових зборів упродовж 1939 року не було менше як у 1938 році. Бо де я не був на зборах, чи інші члени виконавчого комітету, то там були на зборах поодинокі організатори, які власне в цьому році були дуже помічними в цій акції.

Я був на зборах, чи Союзових святах у таких місцевостях: Ньюарк, Н. Дж.; Ансонія, Конн.; Філадельфія, Па.; Бостон, Масс.; Оліфант, Па.; Голйок, Масс.; Бруклін, Н. Й.; Дітройт, Міш.; Бофало, Н. Й.; Нью Йорк, Н. Й.; Нью Гейвен, Конн.; Пітсфілд, Масс.

У цьому році я відвідав також Канаду, а саме міста Віндзор і Торонто. Це перший рік, що У. Н. Союз повів у Канаді трохи ширшу організаційну акцію в справі творення відділів і організування нових членів. Коли брати під увагу, що це був тільки початок властивих і дійсних старань за членами в Канаді, то треба ствердити, що цей початок не був злий. Бо ми досягнули там певні успіхи, збільшивши ряди членства У. Н. Союзу в Канаді на 150 дорослих членів і дітей. При відповідних стараннях ми певно досягнемо там далеко кращі успіхи набудуче. Бо перші, підготовчі кроки ми вже зробили, а тому тепер зможемо ступати вперед уже скорішими й певними кроками.

Закінчуючи свій звіт, зазначу, що коли 1939 рік щодо приєднування нових членів був одним з найуспішніших років за останнє десятиліття, то цей успіх треба приписати цьому невеликому числу організаторів та поодиноким урядників і членів, які віддавали свій труд і працю для зросту й будови сили У. Н. Союзу. І за цей їх труд та ревну працю я складаю їм щиро дяку з нагоди отсього річного засідання головного уряду У. Н. Союзу.

Зіставлення фондів У. Н. Союзу за 1939 р.

Посмертний фонд нових родів обезп. збільшився	\$375,148.88
Посмертний фонд старого роду обезп. збільшився	5,974.53
Запомоговий фонд збільшився	1,354.08
Народний фонд збільшився	2,139.95
Конвенційний фонд збільшився	15,236.82
Посмертний фонд молод. департаменту збільшився	17,572.84

Разом	\$417,427.10
Резервовий фонд зменшився	\$ 100.03
Сирітський фонд зменшився	14,304.58
Фонд Згоди Братств зменшився	6,282.15
Адміністративний фонд зменшився	409.36
Фонд на безпеку інвестицій і смерт. зменшився	74,688.00
Адміністративний фонд молод. департ. зменшився	5,355.77
Разом	\$101,139.89

Зіставлення

Шість фондів У. Н. Союзу збільшилися	\$417,427.10
Шість фондів У. Н. Союзу зменшилися	101,139.89

Загальний приріст у фондах	\$316,287.21
Приріст посмертного фонду старших членів	\$381,123.41
Приріст посмертного фонду молод. департаменту	17,572.84

Приріст посмертних фондів у 1939	\$398,696.25
Загальний маєток У. Н. Союзу з кінцем 1939 р.	\$5,574,668.19
Загальний маєток У. Н. Союзу з кінцем 1938 р.	5,258,380.98

Приріст майна за 1939 рік	\$ 316,287.21
---------------------------	---------------

Зіставлення біляну старших членів і молод. департаменту У. Н. Союзу, 31 грудня 1939 р.

Стан чинний:

		%
Готівка в банках	\$ 711,054.99	12.75
Моргеджі	938,617.46	16.84
Моргеджі Федеральної Мешк. Адм.	601,622.14	10.80
Реальності	1,010,702.51	18.12
Дім У. Н. Союзу	100,000.00	1.80
Бонди Злучених Держав	160,000.00	2.86
Бонди стейтові і гарантовані Зл. Д.	169,775.00	3.05
Бонди канадійські (державні)	34,112.50	.61
Бонди Муніципальні	618,527.19	11.10
Бонди залізничних компаній	19,000.00	.35
Бонди публичної вжиточности	607,515.00	10.90
Стаки Елизабет Трост Банку	3,320.00	.06
Позички членам	580,429.13	10.40
Друкарня і книгарня	16,217.27	.29
Ноти (векслі)	3,775.00	.07

Разом \$5,574,668.19

Стан довжний:

Посмертний фонд нових родів забезпечення	\$4,375,599.68
Посмертний фонд старого роду забезпеч.	69,566.90
Резервовий фонд	11,786.32
Запомоговий фонд	80,190.56
Народний фонд	5,765.35
Сирітський фонд	173,287.20
Фонд Згоди Братств	38,821.42
Адміністративний фонд	176,242.08
Конвенційний фонд	36,879.70
Фонд безпеки інвестицій і смертності	152,265.00
Посмертний фонд молод. департаменту	356,168.81
Адміністративний фонд молод. департ.	98,095.17

Разом \$5,574,668.19

Загальні зіставлення стану чинного:

		%
Готівка в банках	\$ 711,054.99	12.75
Моргеджі	1,540,239.60	27.64
Бонди і стаки	1,612,249.69	28.92
Реальності	1,110,702.51	19.93
Позички членам	580,429.13	10.40
Друкарня і книгарня	16,217.27	0.29
Ноти (векслі)	3,775.00	0.07

Разом \$5,574,668.19

Зіставлення інвестицій старших членів і молодечого департаменту У. Н. Союзу.

Готівка:

З кінцем 1938 року було готівки в банках	\$ 311,399.70
Депоновано в банках	2,206,814.95
Проценти	955.28

Разом	\$2,519,169.93
Виплати готівки	1,808,114.94

Готівка з кінцем 31 грудня 1939 остається	\$ 711,054.99
---	---------------

Моргеджі:

З днем 31 грудня 1938 року були інвестовані в моргеджах	\$1,435,058.65
В 1939 році інвестовано в моргеджах	205,406.14

Разом	\$1,640,464.79
Сплачено готівкою	100,225.19

З кінцем 31 грудня 1939 р. було на моргеджах	\$1,540,239.60
--	----------------

Якість моргеджів:

Моргеджі Федеральної Мешк. Адм.	\$601,622.14
Звичайні моргеджі	938,617.46

Разом \$1,540,239.60

Бонди і стаки:

З кінцем 31 грудня 1938 року було інвестовано в бондах	\$1,685,395.72
В 1939 р. інвестовано в бондах	1,188,613.71

Разом	\$2,874,009.43
В 1939 р. сплачено або продано бондів	1,251,794.74

\$1,622,214.69

Обнижено вартість шерів (стаків) (decrease by adjustment)	9,965.00
---	----------

З кінцем 31 грудня 1939 р. остається на бондах	\$1,612,249.69
--	----------------

Якість бондів:

Бонди Злучених Держав	\$ 160,000.00
Бонди Канадійські (державні)	34,112.50
Бонди стейтові	41,000.00
Бонди гарантовані Злученими Державами	128,775.00
Бонди муніципальні	618,527.19
Бонди залізничних компаній	19,000.00
Бонди публичної вжиточности	607,515.00
Банкові шері (стаки), які одержано з Елизабет Трост Ко. при реорганізації банку	3,320.00

Разом \$1,612,249.69

Реальності:

З кінцем 31 грудня 1938 року були інвестовані в реальностях	\$1,231,902.04
Інвест. в реальностях (направи і кошти правні)	2,119.35

\$1,234,021.39

Продано дві реальності	\$40,345.88
Обнижено вартість реальностей (decreased by adjustment)	82,973.00

123,318.88

З кінцем грудня 1939 р. було на реальностях	\$1,110,702.51
---	----------------

Позички:

Інвестиції в позичках членам на їхні грамоти.

	Число позичок	Сума
З кінцем 1938 р. було інвестицій на позичках	5,584	\$573,591.28
В 1939 р. видано нових позичок	309	\$27,653.52
В 1939 р. видано додаткових позичок	401	23,514.72
	5,893	\$624,759.52
В 1939 році сплачено позичок	188	\$19,969.13
В 1939 році скасовано позичок	293	24,361.26
	481	44,330.39
З кінцем 31 грудня 1939 року остається	5,412	\$580,429.13

На сплачені позички \$19,969.13 зложилися такі позиції: члени сплатили 69 позичок на \$7,052.39, а 119 позичок на суму \$12,916.74 обтягнуто при виплаті посмертних запомог або виплаті грошових зворотів.

Процент від позичок.

В 1939 р. 781 членів заплатили процент	\$2,487.33
В 1939 р. обтягнуто при видачі 710 позичок	4,652.91
В 1939 р. обтягнуто процент при виплаті грошових зворотів або виплаті посмерт. запомог на 89 позичках і вичеркнено ці позички	342.47

Разом \$7,482.71

Звернено заплачений процент 48.54

З кінцем 31 грудня 1939 року отримано процент від позичок	\$ 7,434.17
---	-------------

З кінцем 1939 р. члени довгують процент від позичок 19,550.70

З кінцем 1939 р. члени заплатили процент згори 1,902.61

Зіставлення резерви, якої вимагають асекураційні закони на забезпечення членських грамот У. Н. Союзу.

ФОНДИ: посмертний нових родів забезпечення, старих родів, резервовий і фонд посмертний молод. департаменту з кінцем 1939 р.	\$4,805,317.04
---	----------------

Менше: несплачені посмертні запомоги	\$4,585.00
спеціальна резерва на безпеку членських грамот	\$60,000.00
резерва на дивиденду	\$57,500.00
і інші вклати	\$20,101.81
Разом	142,186.81

Резерва, якої вимагають асекураційні закони для старших членів	\$2,908,674.00
за дітей в молод. департ.	53,848.00
Надвишка резерви (54.8%)	1,700,608.23

Разом \$4,805,317.04

(Дальше буде).

ЗВІТ ГОЛОВНОГО ФІНАНСОВОГО СЕКРЕТАРЯ-КАСІЄРА, Р. СЛОБОДЯНА.

Вп. головні урядники У. Н. Союзу.

Мені приходить зложити звіт з фінансового діловодства У. Н. Союзу за 1939 рік. Зазначу, що минулий 1939 рік був щодо інвестицій куди тяжчий від попереднього 1938 року. Фінансова скрута, економічні і політичні бурливі події в цілому світі відбиваються тяжко на всіх фінансових інституціях і тому й наша організація переживає всі ті проблеми нарівні з іншими. Зо зростом майна У. Н. Союзу збільшається і відповідальність як членів виконавчого комітету так теж і членів головного уряду, що тим майном заряджують і за нього відповідають перед загальним членів. Згадую про це тому, щоб вп. головні урядники докладно приглянулись до всіх фінансових звідомлень та своїми заввагами помогли до дальшого розвою нашої організації.

При зладженні звітів для асекураційних департаментів Злучених Держав і Канади я замовив більшу скількість примірників річних звітів старших членів і молодечого департаменту У. Н. Союзу, і тому цього року кожний головний урядник має повний і вичерпний звіт про рахункові зіставлення, а також про всі інвестиції, а саме: інвестиції в реальностях, моргеджах, бондах, та готівку в банках.

Згідно з вимогами кількох асекураційних департаментів у Злучених Державах і провінції Онтаріо в Канаді, виконавчий комітет має проголосити загальні зіставлення приходів і розходів за кожний рік у своїм органі. Тому, що члени У. Н. Союзу можуть запитувати головних урядників про вияснення різних позицій у цьому проголошеному звіті, вважаю потрібним подати докладні вияснення щодо цього звіту.

ANNUAL STATEMENT OF UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, 1939

	Mortuary Fund	Disability Fund	Miscellaneous Trust Funds (Nat'l, Orph's, Concord)	Juvenile Fund	Expense Fund	Totals
Balance from Previous Year	\$4,075,929.52	\$78,836.48	\$236,320.75	\$442,046.91	\$425,247.32	\$5,258,380.98

Income from January 1, 1939 to December 31, 1939.

Payments received from members during first 12 months of benefit protection of which all or a part is used for expense*	445,615.17				129,932.10	575,547.27
All other payments or premiums received from members*	11,522.87	23,138.48		30,604.89	16,519.00	81,785.24
Total Payments received	457,138.04	23,138.48		30,604.89	146,451.10	657,332.51
Membership fees actually received			5,784.62			5,784.62
Total received from members	457,138.04	23,138.48	5,784.62	30,604.89	146,451.10	663,117.13
Gross interest on mortgage loans less \$71.91 accrued interest on mortgages acquired during the year	61,629.47	1,925.69	3,702.80	8,445.99	1,640.66	77,344.61
Gross interest on bonds \$84,750.03, less \$6,146.45 accrued interest on bonds acquired during the year	61,582.57	941.21	2,001.46	13,358.78	719.56	78,603.58
Gross interest on liens and loans on certificates of members	7,423.22		7.00	3.95		7,434.17
Gross interest on deposits in trust companies and banks	354.22	10.93		81.70	508.43	955.28
Gross interest from all other sources			151.12			151.12
Gross income from society's property, including \$6,000.00 for society's occupancy of its own building	140,571.38	806.00	10,354.48	9,214.00		160,945.86
Total income from investments	271,560.86	3,683.83	16,216.86	31,104.42	2,868.65	325,434.62
Sale of lodge supplies					120.50	120.50
Acquisitions thru merger with Concord Soc'y			304.02			304.02
Dividends to Members unclaimed cancelled	22.70					22.70
Profit on Canadian Exchange					50.20	50.20
Grants returned to National Fund			615.33			615.33
Orphans Fund			5,930.45			5,930.45
Gross profit on sale or maturity of ledger assets, viz:						
(a) Real Estate	4,079.12					4,079.12
(b) Bonds	13,156.59	824.00		1,477.03	11.90	15,469.52
Total Income	745,957.31	27,646.31	28,851.28	63,186.34	149,502.35	1,015,143.59
Amounts carried forward	\$4,821,886.83	\$106,482.79	\$265,172.03	\$505,233.25	\$574,749.67	\$6,273,524.57

Фінансовий звіт, який мають головні урядники перед собою, складається з шістьох таблиць. Табелі доходів складаються з трьох частин: перша частина відноситься до місячних вкладок, друга до приходів від інвестицій, а третя до зарібків на інвестиціях і до всіх інших приходів організації. Перша колонна складається з отсих фондів: фонду посмертного нових родів забезпечення, фонду посмертного старого роду забезпечення і фонду резервового. Друга колонна, це фонд запомоговий, а третя колонна складається з трьох фондів, а то: народного, сирітського і фонду Згоди Братств. Четверта колонна складається з двох фондів молодечого департаменту, а то: фонду посмертного й адміністративного. Пята колонна складається з трьох фондів, а то: адміністративного, конвенційного і фонду на безпеку інвестицій і смертності. Остання колонна — це загальні зіставлення всіх фондів. Маючи вияснення всіх колонок, приступаємо до поодиноких позицій у приходах.

Рубрика число 12 виказує, що від членів отримано \$663,117.13. На цю суму склалися такі позиції: члени вносили вкладками \$599,822.16, дивіденда \$51,401.82, перенесено з молодечого департаменту до старших за 713 дітей, переписаних у 1939 році, \$7,130, перенесено з фонду Згоди Братств як доплату до місячних вкладок з їх спеціального фонду \$4,763.15. В порівнянні з минулим 1938 роком у цьому році отримано місячними вкладками \$38,183.96 більше.

Доходи з місячних вкладок є найбільшою позицією в приходах організації. Цю суму складають члени дрібними місячними або річними вкладками. Щоб улегшити урядникам і членам плачення річних вкладок, головна канцелярія на жадання висилає обчислення річних вкладок до відділу. При збиранні місячних вкладок відділові урядники докладають багато праці і за це належить їм повне признання. Вказаним булоб, щоб місячні вкладки і звіти надсилено до головної канцелярії зараз по мітингу. Багато відділових урядників оправдують спізнення висилки рахунків і звітів тим, що нераз два або три члени спізняються з плаченням своїх належитостей. Пізні присилання рахунків припізнює

зладження в головній канцелярії виказів і рахунків для тих відділів, що свої обовязки сповняють точно і бажалиб скоріше дістати викази на біжучий місяць. З кінцем року бракувало при замкненні книг 36 відділів, які на час не заплатили вкладок. Сума тих незаплачених вкладок виносила \$2,457.59. У порівнянні з минулим 1938 роком, у цьому році було спізнених 24 відділи більше, як у попередньому 1938 році. Можнаб оправдати спізнення присилки рахунків ново-зорованими відділами, але вже в ніякий спосіб не можна оправдати старших і добре загосподарованих відділів.

Друга частина приходів виказує загальні приходи від інвестицій, а саме: проценти від моргеджів \$77,344.61 (отримано \$482.56 більше як у минулому році); проценти від бондів \$78,603.58 (\$28,156.81 більше як у минулому році); проценти від позичок \$7,434.17 (\$5,705.31 менше як у минулому році). Дальше подано проценти з банків \$955.28 і \$151.12 процент від нотів і інші приходи. З чиншу від реальностей загальний дохід був \$160,945.86. По відтягненні розходу на реальностях у сумі \$111,155.07 остається чистий дохід \$49,790.79, що у відсотках представляє 4.49%. Крім власних реальностей ми мали під своєю контролею 9 реальностей, на котрих організація має моргеджові інвестиції. Чистий прихід з них був \$13,381.07, і з цієї суми покредитовано до відсотків від моргеджових інвестицій \$12,802.56, а на сплату моргеджів \$1,058.51. Разом прихід від інвестицій \$325,434.62. Третя частина приходів виказує прихід з відділів за книжки, відзнаки і т. п. \$120.50, зо Згоди Братств \$304.02, уневажнена дивіденда \$22.70, зарібок при виміні депозитів у канадйськй банку \$50.20 і звороти до народного фонду \$615.33. На цю суму склалися такі позиції: зворот стипендії-позички Володимира Мішанця від. 363 У. Н. Союзу, \$180, і Омеляна Гладкого від. 270 \$75, разом від студентів \$255 і зворот позичок від членів \$360.33. Дальше йде фонд сирітський \$5,930.45, зарібок на проданих реальностях \$4,079.12 і зарібок на бондах \$15,469.52. Разом прихід за 1939 рік \$1,015,143.59.

	Mortuary Fund	Disability Fund	Miscellaneous Trust Funds (Nat'l, Orph's, Concord)	Juvenile Fund	Expense Fund	Totals
Amounts brought forward	\$4,821,886.83	\$106,482.79	\$265,172.03	\$505,233.25	574,749.67	\$6,273,524.57
Disbursements from January 1, 1939 to December 31, 1939.						
Death claims	173,622.35			5,719.00		179,341.35
Permanent disability claims		23,124.00				23,124.00
Dividends to members	49,381.32			2,020.50		51,401.82
Orphans Fund			19,002.42			19,002.42
National Fund			4,260.00			4,260.00
Transfer of equities to Adult Dept.				7,130.00		7,130.00
Net benefits paid	223,003.67	23,124.00	23,262.42	14,869.50		284,259.59
Surrender values	34,809.74			1,647.40		36,457.14
Total Benefits and payments made to members ...	257,813.41	23,124.00	23,262.42	16,516.90		320,716.73
Commissions and fees on payment by members				32.62	22,086.11	22,118.73
Compensation of managers and others not paid by commission for services in obtaining new benefit protection				5,236.00	15,729.11	20,965.11
Field supervision and traveling expenses					3,881.05	3,881.05
Grants to New Branches					275.00	275.00
Medical examiners' fees \$200.00, Inspection of risk \$4,898.50				17.00	5,081.50	5,098.50
Salaries of home office employees, No. 8				4,343.47	4,427.94	8,771.41
Salaries and all other compensation of officers, trustees and committees					9,900.00	9,900.00
Traveling and other expenses of officers, trustees and committees					6,241.60	6,241.60
Premium paid on F. H. A. Mortgages	3,292.74				476.45	3,292.74
Insurance Department fees						476.45
Rent including \$6,000.00 for society's occupancy of its own building					6,000.00	6,000.00
General office maintenance and expense				7.50	1,347.74	1,382.24
Advertising, printing and stationery				1,016.53	7,870.17	8,886.70
Postage, express, telegraph and telephone				325.00	2,000.88	2,325.88
Lodge supplies				339.66	1,592.44	1,932.10
Official publication				5,700.00	43,140.00	48,840.00
Expense of Supreme Lodge meeting					4,348.37	4,348.37
Legal expense in litigating claims			50.00	68.60	366.96	485.56
Other legal expenses	67.33				675.64	742.97
Furniture and fixtures					1,034.75	1,034.75
Taxes, repairs and other expenses on real estate	95,912.92	2,168.23	7,940.39	5,133.53		111,155.07
Actuarial, statistical and investment service				175.00	2,032.00	2,207.00
Bonds of Supreme Officers					506.25	506.25
Rent of Safe Vault, Robbery & Workmen's Ins.				9.86	203.99	213.85
Federal and State taxes on wages paid				173.39	553.03	726.42
Concord Fund			4,763.15			4,763.15
Maintenance of Printing Plant					1,145.59	1,145.59
Gross loss on sale or maturity of ledger assets, viz:						
(b) Bonds	4,435.03		6.00	1,236.21	6.00	5,683.24
Gross decrease, by adjustment, in book value of ledger assets, viz:						
(a) Real Estate	3,095.50	1,000.00	3,199.50	900.00	74,778.00	82,973.00
(b) Printing Plant and Book Inventory					1,801.92	1,801.92
(c) Stocks	227.00			9,738.00		9,965.00
Total Disbursements	\$ 364,843.93	\$26,292.23	\$ 39,221.46	\$ 50,969.27	\$217,529.49	\$ 698,856.38
Balance before transfer	\$4,457,042.90	\$80,190.56	\$225,950.57	\$454,263.98	\$357,220.18	\$5,574,668.19
Transfer to and from (net)	— 90.00		— 8,076.60		+ 8,166.60	
Balance	\$4,456,952.90	\$80,190.56	\$217,873.97	\$454,263.98	\$365,386.78	\$5,574,668.19

SUMMARY OF TRANSFERS

Date of transfer	From the	To the	Amount
March 31, 1939	Orphans Fund	Administration Fund	\$8,076.60—Section 47 of By-Laws
Dec. 31, 1939	Mortuary Fund	Contingent Fund	90.00—Section 47 of By-Laws

Розхід.

Табеля розходів поділена на дві частини. Перша частина відноситься до виплачених запомог членам з фондів ад- смертного, запомогового, сирітського, і з фонду молодечого департаменту. Разом виплачено \$320,716.73. Більші позиції у виплатах в посмертнім фонді це виплачені посмертні за- помози на суму \$173,622.35, дивіденда \$47,381.32 і грошеві звороти нових родів обезпечення \$34,809.74, разом \$257,- 813.41. З фонду запомогового виплачено 686 запомог на \$23,262.42, з фонду сирітського виплачено \$19,002.42, з фон- ду народнього \$4,260 (що є виказане окремим звітом). З молодечого департаменту посмертного фонду виплачено 13 посмертних запомог на суму \$5,719, дивіденду \$2,020.50, перенесено резерву за переписаних 713 членів з молодечого департаменту до старших на суму \$7,130 і грошевий зворот \$1,647.40. Разом виплачено \$320,716.73.

Друга частина розходів відноситься до інших виплат, а саме: премія на закуплених моргеджах (F.H.A.) \$3,292.74, видатки на реальностях \$111,155.07, виплати з фонду Згоди Братств \$4,763.15, втрати на бондах \$5,683.24, обниження вартости реальностей \$82,973 і обниження вартости стаків Елизабет Трост Банку \$9,965. Виплати з адміністраційного фонду старших членів і молодечого департаменту подаю окремим звітом. Разом розхід за 1939 рік був \$698,856.38.

Виплати адміністраційного фонду старших членів і

і молодечого департаменту за 1939 рік.

Українська Пресова і Книжкова Сп. за орган	\$43,140.00
Нагороди секретарям	22,118.73
Нагороди за нових членів	19,741.11
Платня головного уряду	9,900.00
Платня помічних сил	8,771.41
Друки і праці при зладженні виказів і т. п.	6,971.70
Кошти подорожей і репрезентації гол. урядників ..	6,241.60
Чинш за офіси У. Н. Союзу у власнім домі	6,000.00
Українська Пресова і Книжкова Сп. за „Юкрейніен Віклі“	5,700.00
Лікарі за нових членів	4,898.50
Кошти головного річного засідання	4,348.37
Спортова акція	3,881.05
Почта і телефон	2,163.86
Прибори для відділів і членів	1,932.10
Актурій за оцінку грамот і інші праці	1,457.00
Офісові прибори	1,283.85
Нагороди предсідникам і касіерам за нових членів ..	1,224.00

Обниження вартости машин у друкарні У. Н. Сою- зу (DEPRECIATION 10%)	1,197.31
Видатки на друкарню	1,145.59
Справи правні	1,101.01
Інвентар	1,034.75
На видання історії України по англійськи	1,000.00
Податки, вода, паливо, світло й інші видатки на ре- альностях	939.55
Дивіденда членам (мол. деп.)	765.06
Кошти правні при інвестиціях	750.00
Обниження вартости книжок у книгарні У. Н. Союзу (DEPRECIATION 10%)	604.61
На Світову Виставу в Нью Йорку	600.00
Бонди головного уряду	506.25
Стейтовий податок за робітників (UNEMPLOYMENT INSURANCE)	504.12
Асекураційні департаменти стейтів за дозволи і звіти ..	476.45
Оголошення і друки	315.00
Нагороди молодечим відділам У. Н. Союзу	275.00
Федеральний податок (SOCIAL SECURITY)	222.30
Головний лікар	200.00
Прибори для канцелярії У. Н. Союзу	162.02
Чинш банкової скритки на вартісні папери	137.50
Журнали, книги і т. п.	98.39
Обезпечення від грабунку	56.00
Обезпечення робітників від нещасливих випадків (COMPENSATION)	20.35
Оплата за канадійські чеки	10.19
Втрата на бондах (мол. деп.)	2.40
Разом	\$161,897.13

Виплати народнього фонду в 1939 році.

Стипендії для української молоді в Америці	\$2,110.00
Визвольна боротьба	500.00
Культурний город у Клівленді, Огайо	500.00
Рідна Школа	250.00
Поміч Лімківщині	150.00
Сиротинець у Філядельфії, Па.	150.00
Українська вища школа в Стемфорді, Конн.	150.00
Просвіта	100.00
Інваліди	100.00
Політичні вязні	100.00
Національний музей у Львові	50.00
Музей визвольної боротьби в Празі	50.00
Сироти у Львові	50.00
Разом	\$4,260.00

